



4-26 mm

AAA

4x

4.0" TET

# Door eGuard DG 8200



# Mávod k obsluze

Door eGuard DG 8200 06/2017

SD 25+2000

38-110 mm

BURG-WÄCHTER KG Altenhofer Weg 15 58300 Wetter Germany

www.burg.biz



# Obrázek

- A Digitální dveřní kukátko
- B Kontrolka nabití baterie
- C Upevňovací šroub
- D 4 baterie AAA
- E Montážní deska
- F Kamera
- G Upevňovací objímka
- H Utahovací nástroj

Všechna práva vyhrazena, včetně případných úprav konstrukce výrobku, jeho technických funkcí a způsobu použití, a to i bez předchozího upozornění.
Při použití tohoto výrobku pro jiný než zamýšlený účel nebo v případě jakýchkoli úprav jeho původního zaniká platnost veškerých poskytnutých záruk.
Nárok na záruku zaniká také v případě nasazení tohoto výrobku v prostředí nebo způsobem v rozporu s touto příručkou.

# Důležité poznámky

- 1. Před použitím našeho výrobku si prosím pozorně přečtěte tuto příručku.
- Zásadně se nepokoušejte sami provádět opravy ani úpravy tohoto výrobku nebo jeho příslušenství, předejdete tak možným úrazům a zrušení záruky!
- 3. Některé případy vyšší moci, například úder blesku, nebo chybný způsob použití, mohou vést ke ztrátě dat uložených na mikro SD kartě. Důrazně doporučujeme, abyste si pro případ takové ztráty dat vytvořili záložní kopie obrazového materiálu. Za případnou ztrátu dat neručíme.
- 4. Pro účely čištění tohoto výrobku v žádném případě NEPOUŽÍVEJTE chemické látky, například líh nebo benzín.
- 5. Provádějte prosím výměnu baterií brzy po rozsvícení příslušné kontrolky, zabráníte tak možnému poškození výrobku v důsledku úplného vybití baterií.

#### Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste se rozhodl pro zakoupení výrobku Door eGuard společnosti BURG-WÄCHTER. Door eGuard je bateriově napájený systém s kamerou a barevnou obrazovkou umožňující snadnou instalaci a poskytující svému uživateli jistotu pozorování událostí probíhajících přede dveřmi bytu, aniž by přitom byl sám pozorován. Díky širokému rozsahu nastavení je toto dveřní kukátko použitelné pro všechny obvyklé typy dveří o síle od 38 do 110 mm. Optika kamery může zakrývat stávající otvory ve dveřích velikosti 14 až 26 mm. Díky optice s širokým zorným úhlem lze rozpoznat i osoby, které se ukrývají v těsné blízkosti dveří.

#### Důležité: před započetím montáže si prosím přečtěte celý návod k použití.

Přejeme Vám zvýšenou bezpečnost a kvalitu života s Vaším novým elektronickým dveřním kukátkem. Váš dodavatel BURG-WÄCHTER KG

# Návod k montáži

# 1. Připevnění kamery na vnější stranu dveří.

Vyměňte stávající dveřní kukátko nebo vyvrtejte na požadovaném místě otvor 14 mm. Sejměte ochrannou fólii 3M a poté zasuňte kameru z vnější strany do otvoru. Dávejte pozor, aby nedošlo k zalomení kabelu ve dveřích. Zajistěte, aby se tlačítko zvonku nacházelo pod kamerou a nastavte kameru ve svislém směru vůči podlaze ještě předtím, než ji upevníte ke dveřím (obr. 1)



#### 2. Připevnění držáku monitoru

Sejměte montážní desku monitoru z jeho zadní strany, pro tento účel pomocí šroubováku vyšroubujte ze spodní strany monitoru příslušný šroub. Odstraňte ze zadní strany montážní desky ochrannou fólii 3M a protáhněte otvorem uprostřed kabel kamery. Před upevněním montážní desky pomocí lepicích proužků 3M na vnitřní stranu dveří se ujistěte, že šipka na montážní desce směřuje nahoru. Protáhněte kabel kamery upevňovací objímkou a objímku utáhněte pomocí přiloženého montážního nástroje (obr. 2)



#### 3. SD karta

Pro možnost ukládání více než 25 snímků a exportování dat vložte do příslušného slotu mikro SD kartu. SD slot otevřete posunutím plechové svorky směrem ke spodní straně přístroje. Slot je nyní možné otevřít. Mikro SD kartu zasuňte tak, aby kontakty slotu a kontakty SD karty ležely přímo na sobě. Opět zavřete plechovou svorku a pro zajištění ji posuňte směrem k vrchní straně přístroje.

#### 4. Montáž monitoru

Zasuňte konektor kabelu kamery do monitoru tak, aby kabel směřoval ke slotu pro SD kartu. Přebytečný kabel je třeba opatrně uložit do žlábku na zadní straně obrazovky. Dávejte pozor, aby nemohlo dojít k jeho přiskřípnutí držákem monitoru.

- Nasuňte monitor rovnoběžně s dveřmi na držák tak, aby spodní deska s otvorem pro šroub zmizela v příslušném otvoru na spodní straně pouzdra obrazovky.
- Monitor je poté možné zavěsit na vrchní držák jeho pomalým potažením směrem dolů.
- 3 Přístroj upevněte na dveře šroubem protaženým otvorem na spodní straně pouzdra obrazovky.



# Vkládání a výměna baterií



#### Vkládání:

Pro otevření posuňte víčko podle vyobrazení směrem nahoru.
 Vložte baterie v souladu s označením "+" / "-" uvedeným na víčku.
 Pro zavření víčka použijte opačný postup.

#### Pozor

1. Při otevírání a zavírání víčka nepoužívejte sílu, aby nedošlo k jeho poškození.

- Při otevírání víčka NEVYVÍJEJTE na víčko tlak opačným směrem, aby nedošlo k jeho poškození.
- Po rozsvícení kontrolky nabití vyměňte prosím všechny baterie, zabráníte tak možnému poškození výrobku v důsledku úplného vybití baterií.

Když jsou baterie téměř kompletně vybité, bliká kontrolka nabití a upozorňuje tak uživatele na nutnost jejich výměny. Pro tento výrobek lze použít dále uvedené druhy baterií: AAA, alkalický manganový článek 1,5 V. Spotřebované baterie je třeba likvidovat v souladu s místními předpisy pro ochranu životního prostředí.

# Návod k použití

# Návod k použití



# Funkce tlačítek:

Č.	Základní funkce	Rozšířené funkce
1	Nahoru	<ul> <li>Na úvodní stránce stiskněte tlačítko Nahoru pro přepnutí do režimu procházení fotografií;</li> <li>Po aktivaci režimu procházení fotografií stiskněte tlačítko Nahoru pro procházení fotografií směrem zpět;</li> <li>V režimu nastavení stiskněte tlačítko Nahoru pro úpravu zvolené fotografie;</li> </ul>
2	Menu Ö	Tlačítko Menu používejte pro přístup ke stránce s nabídkou;     Pro výmaz fotografií stiskněte tlačítko Menu; poté můžete zvolit výmaz aktuálních fotografií;     Pokud v režimu procházení fotografií a nastavení stisknete a přidržíte tlačítko Menu, opustíte aktuální stránku.
3	Dolů V (O)	<ul> <li>Po aktivaci režimu procházení fotografií stiskněte tlačítko Dolů pro procházení fotografií směrem vpřed;</li> <li>V režimu nastavení stiskněte tlačítko Dolů pro úpravu zvolené fotografie;</li> <li>Na úvodní stránce stiskněte tlačítko Dolů pro pořízení fotografie;</li> </ul>
4	Start	<ul> <li>Pro spuštění zařízení po vložení nových baterií stiskněte a přidržte tlačítko Start.</li> </ul>

#### Zadní strana krytu obrazovky:



5 Připojení datového kabelu kamery6 Zdířka pro mikro SD kartu

# Nastavení systému

- V normálním režimu stiskněte 🔅 pro přechod do režimu nastavení.
- Poté by měla být zobrazena dále uvedená stránka režimu nastavení.
- Stiskněte 😨 pro přístup k různým možnostem nastavení:

Čas--Datum--Vyzváněcí tón--Hlasitost--Automatické vypnutí--Uložit soubor jako • Stiskněte ▼ pro provedení změn nastavení.

 Pod položkou ČAS / DATUM je možné stiskem ▼ zvýšit aktuální hodnotu; pokud toto tlačítko přidržíte stisknuté, úprava hodnoty se urychlí.

 Po provedení změny hodnot systém výsledek automaticky uloží a po několika sekundách ukončí režim nastavení.

Pokud si přejete režim nastavení ukončit, stiskněte a přidržte tlačítko 🔅.





Nastavení času
 Nastavení data

3 Nastavení vyzváněcího tónu
 4 Nastavení hlasitosti: 0: bez zvuku
 3: maximální hlasitost

5 Automatické vypnutí

Uložit soubor jako

lokální soubor

(data není možné stáhnout)

• mikro SD karta

(data je možné stáhnout prostřednictvím čtečky SD karet)

#### Pro sledování prostoru za dveřmi

• V normálním režimu je sledování prostoru za dveřmi možné po stisku tlačítka Start.

 Pokud návštěvníci stisknou dveřní zvonek, uvnitř místnosti zazní vyzváněcí tón.
 Obrazovka se automaticky zapne a zobrazuje venkovní prostor za dveřmi. Po uplynutí nastavené doby se opět automaticky vypne.

 V normálním režimu je po stisku tlačítka ▼ pořízena a automaticky uložena fotografie venkovního prostoru.

# Návštěvníci

 Pokud návštěvníci stisknou dveřní zvonek u dveřního kukátka, uvnitř místnosti zazní vyzváněcí tón.

- Obrazovka se mezitím automaticky zapne a zobrazuje venkovní prostor za dveřmi. Po uplynutí nastavené doby se opět automaticky vypne.
- Po stisknutí dveřního zvonku pořídí kamera také automaticky fotografii návštěvníků a pokud majitel není doma, tato fotografie je uložena do stanoveného souboru; majitel tak má později možnost zjistit, kdo se za dveřmi nacházel, a případně využít tyto informace pro bezpečnostní účely.

# Zobrazování a výmaz fotografií

V normálním režimu stiskněte pro přehrání fotografií A.

Při procházení fotografií používejte pro jejich výběr ▲ nebo ▼.



1 Aktuální číslo fotografie / celkový počet

2 Měsíc/den

3 Čas pořízení

Při procházení fotografií můžete pro výmaz aktuální fotografie stisknout tlačítko 🧿

Po krátkém stisku tohoto tlačítka se zobrazí dále uvedená ikona:



Pro potvrzení výmazu stiskněte V.

# Volba souboru pro automatické ukládání

- Uživatel se může rozhodnout, zda fotografie mají být ukládány do lokálního souboru nebo na TF kartu.
- Standardně je ukládání prováděno do lokálního souboru.

# Vkládání paměťové karty

- Mikro SD karta není součástí dodávky. Uživatel si musí tuto kartu nejprve zakoupit. Mikro SD kartu vkládejte před instalací baterií.
- Před vložením mikro SD karty bezpodmínečně posuňte kovový kryt nad prostorem pro vložení karty ve směru označení OPEN.
- Nadzvedněte a otevřete vrchní část kovového krytu a zasuňte do něj mikro SD kartu.
- Kovový kryt opět zavřete a posuňte ho zpět ve směru označení LOCK.
- · Lze používat mikro SD karty max. 8 GB, doporučuje se třída HDSC vyšší než 6.

# Specifikace

Síla dveří	38~110mm
Kamera	0,3 megapixelu
LCD obrazovka	4.0" TFT
Rozlišení	QVGA (480×320)
Napájení	4 x AAA alkalické manganové články 1,5 V
Kapacita lokální paměti	Cca 25 fotografií (tento počet může být odlišný v závislosti na prostředí, ve které se kamera používá)
Externí paměťová karta	Mikro SD karta (TF), max. 8 GB
Paměť pro fotografie 1 GB	2.000 kusů (laboratorní podmínky; skutečný počet může být za jiných podmínek odlišný)
Rozměry	139 (Š) x 77 (V) x 15,8 (H) mm
Hmotnost	185g

# Pozor

Změny a úpravy, které nejsou výslovně schváleny oprávněným schvalovacím orgánem, mohou vést k odejmutí povolení k provozování zařízení.

# Důležité: právní poznámka



Pořizování, záznam a uchovávání dat videodohledu (obrazových, zvukových) podléhá v Německu přísným předpisům. Dodržujte prosím veškerá platná zákonná ustanovení vyplývající ze spolkového zákona o ochraně údajů, příp. zemských zákonů o ochraně údajů. Pro jiné země jsou platné příslušné národní předpisy o ochraně údajů.

# Likvidace zařízení

#### Vážený zákazníku,

prosíme Vás o pomoc při snižování objemu odpadu. Pokud budete mít někdy v úmyslu zbavit se tohoto zařízení, nezapomeňte prosím, že mnoho součástí obsahuje cenné materiály, které je možné recyklovat.



Upozorňujeme, že likvidace elektrických a elektronických zařízení a baterií se nesmí provádět v rámci komunálního odpadu, nýbrž odděleně, případně v rámci zvláštního sběru. O sběrných místech pro elektroodpad se prosím informujte na příslušném pracovišti svého města / obce.

V případě dotazů ve věci ES prohlášení o shodě použijte prosím adresu info@burg.biz.

